

PTRAC Newsletter/ Noticiero Fall/Otoño 2011

THANK YOU! ¡GRACIAS!

As you know by now, due to budget cuts we lost all our regular staff. Since July many of you have volunteered your time to help me run the PTRAC resource library in the evenings and on Saturdays. Thanks to the volunteers the library has been kept open and running. We still need YOUR help! Please contact me at ptraclydia@aol.com or 408-295-0650. Sign up to volunteer and or support PTRAC's upcoming fundraisers: See the back of this page for information on our Book-raiser e-Fair Sept. 19-30th & see the attached flier for details on our Chevy's Night Sept. 21 on Coleman Ave. in San Jose. Please share this information with family, friends, & neighbors. The Chevy's Night requires you to present the flier so please make copies or let us know and we can provide you with more fliers. It should also be posted on our website choices4children.org

Thanks for your support. It is very much appreciated.

Como ya saben, perdimos a nuestro personal regular por recortes en el presupuesto de la ciudad de San Jose. Desde Julio hemos sobrevividos con la ayuda de voluntarios. Varios de ustedes me han ayudado a mantener la biblioteca de recursos abierta durante las noches y Sábados. Todavía necesitamos SU ayuda. Llame al 408-295-0650 o ptraclydia@aol.com Regístrese para ser voluntario y apoye nuestros eventos para recaudar fondos: Vea la información atras de esta hoja para detalles sobre nuestra Feria de Libros, Sept. 19-30 (Book-raiser e-Fair); Noche en Chevy's Sept. 21 en Coleman Ave. en San Jose (Vea el volante verde y haga copias para su familia, amigos, y vecinos. Se necesita presentar este volante en Chevy's.)

¡Muchisimas GRACIAS por su apoyo!
-Lydia Robinson, PTRAC Manager



Where In the World is Christine Allen?

Join us at PTRAC on
Sept. 15 (7pm-9pm) or Sept. 17 (9am-11am)
Reception & Presentation

Come and say "HI" and find out what she is doing. She would love to see friends and meet new Providers too.

See enclosed flier for more details.

FREE!

PTRAC Library Hours/Horario:

Day/De Día: Mon./Lunes: CLOSED/Cerrado & Thurs/Jueves: CLOSED/Cerrado

Tues, Wed, Friday / Martes, Miércoles, Viernes: 10am-3pm

Night/De Noche: Tues, Wed, Thurs/Martes/Miércoles/Jueves: 6:45pm-9:15pm

2nd & 4th Saturday/Segundo y Cuarto Sábado: 10am-3pm

Santa Clara CARES Plus Stipend Program

The Santa Clara CARES stipend program is now enrolling eligible participants to it's new CARES Plus program online. To see if you are eligible visit www.santclaracares.org The CARES Plus online enrollment ends 9/30/11.

Call us at 408-295-0650 for more details. El programa del estipendio CARES Plus

del Condado de Santa Clara está matriculando participantes elegibles por internet.

Para ver si usted es elegible visite www.santclaracares.org Las inscripciones en terminan 9/30/11. Llámenos en 408-295-0650 para más detalles.

Need Help With Homework? ¿Necesita ayuda con su tarea?

Maybe we can help. Call us / Llámenos: 408-295-0650

Upcoming Workshops/Talleres

(These workshops count for professional development, but not for CARES Plus/Estos talleres cuentan como horas profesionales, pero no para CARES Plus.)

9/27 Actividades De Literatura y Escritura

7pm - 9:30pm \$10 con membresía / \$15 sin membresía

10/1 How to be a CONFIDENT Caregiver/Teacher

9am - 11:30am \$10 PTRAC member / \$15 non-member

10/1 Ser Un Proveedor/Maestra SEGURA En Sí Misma

12:30pm - 3pm \$10 con membresía / \$15 sin membresía

10/15 Language & Literacy Activities Make & Take

9am - 11:30am \$20 PTRAC member / \$25 non-member

10/15 Manualidades para Desarrollar Lenguaje y Literatura

12:30pm - 3pm \$20 con membresía / \$25 sin membresía

10/22 Estrategias Sobre Como Trabajar Con Niños con Necesidades Especiales

1pm - 3:30pm \$10 con membresía / \$15 sin membresía

10/29 Infant & Toddler Activities Make & Take

9am - 11:30am \$20 PTRAC member / \$25 non-member

10/29 Manualidades para Infantes y Caminantes

12:30pm - 3pm \$20 con membresía / \$25 sin membresía

11/5 Oo, Ahh, Fun Science Ideas for Young Children

9am - 12pm \$20 PTRAC member / \$25 non-member

11/5 Oo, Ahh, Divertidas Actividades de Ciencia

1pm - 4pm \$20 con membresía / \$25 sin membresía

11/12 Effective Communication w/Parents & Co-Workers

9am - 11:30am \$10 PTRAC member / \$15 non-member

11/12 Comunicación Eficaz con Padres y Compañeros

12:30pm - 3pm \$10 con membresía / \$15 sin membresía

11/15 Violencia en los Medios de Comunicación/Juegos

7pm - 9:30pm \$10 con membresía / \$15 sin membresía

Register Now! ¡ Regístrese Hoy!
(408) 295-0650 ptraclydia@aol.com